

報道関係者各位

PRESS RELEASE 2016 年 5 月 28 日

No. 2016-005-1/2

第15回ヴェネチア・ビエンナーレ国際建築展
日本館、特別表彰受賞
＜Special Mention to Japan＞

en [縁] : アート・オブ・ネクサス
en : art of nexus

キュレーター：山名善之

制作委員会：菱川勢一、内野正樹、篠原雅武

出展作家：菱川勢一／mmm 常山未央／西田司＋中川エリカ 西田司、中川エリカ／成瀬・猪熊建築設計事務所 猪熊純、成瀬友梨／仲建築設計スタジオ 仲俊治、宇野悠里／能作アーキテクト 能作文徳、能作淳平／miCo. 今村水紀、篠原勲／レビ設計室 中川純／増田信吾＋大坪克亘 増田信吾、大坪克亘／青木弘司建築設計事務所 青木弘司／403architecture [dajiba] 辻琢磨、橋本健史、彌田徹／BUS 伊藤暁、坂東幸輔、須磨一清／ドットアーキテクト 家成俊勝、赤代武志、土井亘

会場デザイン：teco 金野千恵、アリソン理恵

主催：国際交流基金



la Biennale di Venezia

15. Mostra
Internazionale
di Architettura

Partecipazioni Nazionali



日本館の様子 写真：藤原亮子

第 15 回ヴェネチア・ビエンナーレ国際建築展において、国際交流基金が主催し、山名善之氏をキュレーターに迎えた日本館は、特別表彰を受賞いたしました。

今年の日本館の展示は、「en [縁] : アート・オブ・ネクサス」と題し、高度経済成長終焉後の現代日本において、新しい価値を求めて活動する若い世代の建築家たちの実践を 3 つのテーマから紹介する内容となっています。現代日本で今現在起こっている出来事や課題に真摯に向き合い、失われつつある繋がりや、まだ誰にも見えていない結びつきを、丁寧に紡いでいこうとする建築家たちの活動に光を当てています。

一般公開に先立ち開催された内覧会期間中には、シンガポール大統領による日本館訪問をはじめ、各国館関係者や来場者からも好評を博し注目が高まっていました。

2016 年 5 月 28 日 11 時（現地時間）にビエンナーレ開幕と共に本年度の各賞が発表され、日本館の展示「en [縁] : アート・オブ・ネクサス」は、特別表彰(Special Mention)を受賞いたしました。

日本館の特別表彰受賞は、2013 年第 55 回ヴェネチア・ビエンナーレ美術展（アーティスト：田中功起氏）以来となります。建築展では、磯崎新氏、伊東豊雄氏がこれまでパヴィリオン賞（金獅子賞）を受賞しています。

国際交流基金

〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-4-1

www.jpff.go.jp

キュレーター 山名善之氏 コメント

今回、ヴェネツィアビエンナーレ2016で日本の建築家達の作品が高く評価されたことを嬉しく思います。竣工60周年を迎える日本館(吉阪隆正)で展示された「縁」の建築は、開幕前から多くの反響を呼びました。上階の展示を見た世界各地からの訪問者が下階のピロティの縁側空間で談笑する光景を見たときに、シリアスな課題は山積するが、それぞれの地で明るく前向きに解決にあたるのが建築の世界でも重要だと再確認しました。

金獅子賞に選ばれた「スペイン館」の展示は、今回のビエンナーレ全体のテーマにふさわしく、今後地球に住む人々の共通の課題に対し、今後、国境を越えて取り組む必要のあることを感じさせるものでした。

気候の良いヴェネツィアという地で、多くの建築家、クリティークらと議論ができ、広がりを持てたことが、何よりも嬉しいです。この場を提供してくれたヴェネツィアビエンナーレ財団、国際交流基金に加え、石橋財団をはじめとする多くのスポンサーの方々に感謝をしています。

そして、一緒に展覧会を作り上げた出展建築家、制作委員、展示デザイン建築家、学生の仲間達と祝杯をあげたいです。

【第15回ヴェネチア・ビエンナーレ国際建築展 全体概要】

会期：2016年5月28日（土曜日）から11月27日（日曜日）

総合ディレクター：Alejandro Aravena

総合テーマ：REPORTING FROM THE FRONT

【第15回ヴェネチア・ビエンナーレ国際建築展 日本館概要】

会期：2016年5月28日（土曜日）から11月27日（日曜日）

場所：ヴェネチア・ビエンナーレ ジャルディーニ地区、日本館

展覧会タイトル：en [縁]：アート・オブ・ネクサス

コミッショナー／主催：国際交流基金

キュレーター：山名善之

制作委員会：菱川勢一、内野正樹、篠原雅武

出展作家：菱川勢一／mmm 常山未央／西田司＋中川エリカ 西田司、中川エリカ／成瀬・猪熊建築設計事務所 猪熊純、成瀬友梨／仲建築設計スタジオ 仲俊治、宇野悠里／能作アーキテクト 能作文徳、能作淳平／miCo. 今村水紀、篠原勲／レビ設計室 中川純／増田信吾＋大坪克亘 増田信吾、大坪克亘／青木弘司建築設計事務所 青木弘司／403architecture [dajiba] 辻琢磨、橋本健史、彌田徹／BUS 伊藤曉、坂東幸輔、須磨一清／ドットアーキテクト 家成俊勝、赤代武志、土井亘

会場デザイン：teco 金野千恵、アリソン理恵

特別助成：公益財団法人石橋財団

協賛：前田建設工業株式会社、YKK AP 株式会社 窓研究所、日新工業株式会社、株式会社栄港建設、株式会社トーン・アップ、株式会社森國酒造、株式会社安井建築設計事務所、日本工業大学



日本館の様子 写真：藤原亮子

※画像についてお問合せは下記広報担当までお願いいたします。

●主催者・本事業に関するお問い合わせ：国際交流基金 文化事業部 事業第2チーム（担当：原田、田崎、大川）

Tel: 03-5369-6063 / Fax: 03-5369-6038 / E-mail: venezia@jpf.go.jp

●取材・広報用画像に関するお問い合わせ：国際交流基金（担当：大西晶子）

Tel: 090-9621-5235 / E-mail: venezia@jpf.go.jp